



**ЕДИНОРОГ
НЕПОСЛУШНОЙ
ПРИНЦЕССЫ**



ХАННА ШОУ

#эксмодетство

Москва
2023

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44
Ш81

Мерин и всем её фантастическим грузьям

Hannah Shaw

UNIPIGGLE — THE UNICORN PIG:
UNICORN MUDDLE

First published in the UK in 2020 by Usborne
Publishing Ltd, Usborne House, 83–85 Saffron
Hill, London EC1N 8RT, England. www.usborne.com
Text and illustrations copyright © Hannah Shaw, 2020
All rights reserved.

Шоу, Ханна.

Ш81 Единорог непослушной принцессы / Ханна
Шоу ; [перевод с английского А. Б. Василь-
евой]. — Москва : Эксмо, 2023. — 128 с. :
ил. — (Я уникальный! Сказки для уверенных
в себе детей).

ISBN 978-5-04-116657-1

Сверкландия — самая безупречная страна на свете!
И именно здесь живёт самая неидеальная принцесса! Пи
безумно любит устраивать всякие шалости. Ведь быть со-
вершенной ужасно утомительно! Вот только Пи очень не
хватает друга, который поддержал бы её! Но, может, на
Параде Единорогов принцессе удастся встретить кого-то
такого же необычного, как и она сама?

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44

© Васильева А.Б., перевод
на русский язык, 2023
© Издание на русском языке,
оформление. ООО «Издательство
«Эксмо», 2023

ISBN 978-5-04-116657-1



ОГЛАВЛЕНИЕ



1. Идеальная принцесса	10
2. Утюгом по траве	27
3. Грустный салат	46
4. Парад Единорогов	61
5. Однорогий сюрприз	71
6. Буря	82
7. Зефирное убежище	97
8. Волшебная ванна	108
9. Шоколадный салат	121
Как нарисовать Зефирку	126



Сверкландский дворец и сады

Потайная бухта

Дивноземье

Гавань

Сверктаун

Деревня Пестрые Штаны

Система Драконьих пещер

Вулканное озеро



Сверккландия

★ (и прилежащие земли) ★



СВЕРКЛАНДСКИЙ
ДВОРЕЦ



ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В



Пожалуйста,
соблюдайте
ПРАВИЛА





ПРАВИЛА

Убедитесь, достаточно ли радостно вы улыбаетесь?

Пожалуйста, никогда не забывайте о манерах –
будьте вежливы всегда и везде. Спасибо.

Неряшливость и нечистоплотность категорически недопустимы.

Не забывайте прочищать нос и мыть за ушами.

Тщательно расчёсывайте волосы / гривы / шерсть.

Обязательно чистите зубы.

Сидите ровно.

Будьте всегда опрятны.

Носите только нарядные платья, изящные костюмы или парадные мундиры.

Шляпы всегда следует носить под углом 45 градусов и никак иначе.

Любая еда должна быть полезна, умеренна и правильно сервирована.

Держите себя в хорошей форме.

Категорически запрещены: мусор, паутина, костры,
осы, муравьи и гадкие запахи.

Никаких буйных праздников – только чинные увеселения.

Если вы видите что-то испорченное или сломанное,
приведите его в порядок.

Лень, небрежность и откладывание важных дел не допускаются.

Практика – залог совершенства. (Исключение – магическая практика.)



ВАЖНО: магию не применять.

Использование магии допустимо только с королевского разрешения, кроме случаев огромной, чрезвычайной или ужасной необходимости*.

* В случае необходимости применяемая магия не должна быть глупой, опасной, нелепой, чересчур заметной или зловонной.



Одним словом, будьте безупречны.



С глубокой благодарностью, Их Королевские Величества
Король и Королева



КОРОЛЬ
Королева Брю Барри

Полный «Свод официальных правил» с более развёрнутым перечнем правил на все случаи жизни, написанный королевой Брю-неллой Беатрикс Бриджет Бавилеттой Басс, можно приобрести в Сверкландском магазине подарков.



ИДЕАЛЬНАЯ ПРИНЦЕССА

Просыпайся!
УЖЕ ПОРА!





Принцессу Пиону Персикоцветную
Примулу Полианну Прелесть-Пер-
вую — или, сокращённо, принцессу
Пи — самым грубым образом разбу-
дили, вырвав из дивного сна про её
будущего единорога. Её мама, коро-
лева Брю (с таким же неудобно-длин-
ным и смехотворно-вычурным пол-
ным именем), раздёрнула занавески
на окнах и теперь в полный голос на-
певала, делая утреннюю гимнастику.

Принцесса Пи повернулась на другой бок, натянула одеяло повыше и сделала вид, что ничего не слышит.

— Дорогая, ну вставай же! — снова окликнула дочь королева. — Пора сделать зарядку. Сегодня утром у тебя **ТАКОЕ** плотное расписание, и **К ТОМУ ЖЕ** после обеда ещё будет Парад Единорогов.



Принцесса Пи высунула голову из-под одеяла и увидела своё новое расписание, приколотое к пробковой доске для напоминаний.

ВОСКРЕСЕНЬЕ

Идеальное расписание дня
для принцессы Пи:

Очень ранний подъём



Минутка йоги

Чистка зубов

Расчёсывание волос



Урок пения

Урок игры на флейте

Урок танца (балет)

